



FAX NOTICIAS

Sección Cultural e Informativa
Embajada de los Estados Unidos

Para más informes comuníquese con: Tel. 216-8122, Fax. 216-8622, Av. Arce 2780

No. 3

15 de marzo del 2005

La Administración para la Seguridad en el Transporte (TSA) incluye encendedores en la lista de objetos prohibidos

WASHINGTON, D.C. – La Administración para la Seguridad en el Transporte (TSA, por su sigla en inglés) anunció hoy que todos los encendedores serán prohibidos en las áreas controladas de los aeropuertos y a bordo de las aeronaves. Esta acción es resultado de una disposición de la Ley de Reforma de la Inteligencia y Prevención del Terrorismo de 2004, que fue promulgada por el Presidente el 17 de diciembre de 2004 y requiere que todos los encendedores que funcionan con “butano” sean añadidos a la Lista de Objetos Prohibidos de la TSA.

Después de evaluar cuidadosamente la amenaza a la seguridad, la intención del Congreso al crear la ley y las consideraciones de operación en los aeropuertos, la TSA decidió que se debería prohibir a los pasajeros llevar encendedores consigo o en el equipaje liviano que ellos mismos llevan dentro de los aviones, en las áreas controladas de los aeropuertos o a bordo de las aeronaves. La política entrará en total vigencia desde el 14 de abril de 2005.

“La TSA está actuando rápidamente para implementar esta disposición aprobada por el Congreso”, dijo el Contralmirante David M. Stone, Secretario Adjunto del Departamento para la Seguridad del Territorio Nacional para la TSA. “Al crear la política de incluir todos los encendedores en la Lista de Objetos Prohibidos estamos eliminando una vulnerabilidad potencial en la seguridad de los viajes aéreos”.

La agencia también reconoció el papel que juegan los pasajeros para hacer que el proceso de control de seguridad se realice más ágilmente. “Los viajeros son socios valiosos en el proceso de control de seguridad”, dijo Stone. “Si preparan su equipaje cuidadosamente y evitan llevar encendedores al punto de control, los pasajeros pueden acelerar el proceso de control de seguridad y pueden permitir que nos concentremos en los individuos y objetos que podrían constituir un peligro para su vuelo”.

Todos los encendedores serán prohibidos en las zonas de control ubicadas más allá de los puntos de control en los aeropuertos. Esta prohibición incluye, por ejemplo, encendedores que funcionan con butano, combustible líquido absorbido (tipo Zippo), encendedores eléctricos que funcionan con baterías y encendedores de tipo decorativo o de colección.

La Misión de la TSA incluye el evitar la piratería aérea y el uso de aeronaves como armas. La TSA prohíbe que objetos que pueden ser utilizados para esos fines sean introducidos a bordo de una aeronave. La prohibición de portar encendedores cumplirá con la intención del Congreso, expresada en la Ley de Reforma de la Inteligencia y Prevención del Terrorismo, y reducirá las vulnerabilidades de seguridad, proporcionando otra medida de seguridad adicional para los viajeros.

El Departamento de Transporte clasifica a los encendedores como materiales peligrosos y prohíbe que sean transportados en el equipaje. La TSA decomisará y desechará los encendedores en los puntos de control. Los pasajeros en algunos aeropuertos quizá podrán enviar sus encendedores usando una compañía privada y pagando una tarifa, pero la TSA exhorta vehementemente a los pasajeros a inspeccionar muy cuidadosamente su equipaje de mano y sus maletas para retirar estos objetos antes de partir hacia el aeropuerto.

Para obtener más información sobre la TSA, por favor visite nuestra página en Internet: www.tsa.gov.

*La Sección Cultural e Informativa publica las notas y comunicados de prensa en:
<http://bolivia.usembassy.gov/notas.htm>*